

Ueberseeische Auswanderung
vom eidg. statistischen Bureau vergleichend
(Ausländer sind
Emigration suisse pour
du Bureau fédéral de Statistique récapitulée
(non-compris)

Kantone. -- Cantons.	Jahre. Années.	Auswanderer (Schweizerbürger). — Emigrants (citoyens suisses)									Kinder unter 16 Jahren. Enfants au-dessous de 16 ans.	Total.
		Erwachsene. — Adultes.										
		Männl. Geschlecht. Sexe masculin.			Weibl. Geschlecht. Sexe féminin.			Beider Geschlecht. Des deux sexes.				
		Verheiratete. Mariés.	Ledige oder Verwitwete. Célibataires ou veufs.	Summa. Total.	Verheiratete. Mariés.	Ledige oder Verwitwete. Célibataires ou veufs.	Summa. Total.	Verheiratete. Mariés.	Ledige oder Verwitwete. Célibataires ou veufs.	Summa. Total.		
1. Zürich — Zurich	1869	62	113	175	45	37	82	107	150	257	85	342
	1868	68	286	354	43	120	163	113	406	519	157	676
2. Bern -- Berne	1869	183	313	498	170	141	311	353	456	809	483	1292
	1868	116	250	366	111	76	187	227	326	553	306	859
3. Luzern — Lucerne	1869	4	29	33	4	19	23	8	48	56	18	74
	1868	4	29	33	3	13	18	9	42	51	21	72
4. Schwyz — Schwyz	1869	11	29	40	12	7	19	23	36	59	10	69
	1868	4	18	22	3	4	7	7	22	29	—	29
5. Unterwalden ob dem Wald — } Unterwald-le-Haut	1869	3	13	20	3	7	10	8	22	30	3	33
	1868	2	3	5	1	2	3	3	5	8	3	11
6. Unterwalden nid dem Wald — } Unterwald-le-Bas	1869	3	1	4	2	—	2	3	1	6	1	7
	1868	—	1	1	—	2	2	—	3	3	—	3
7. Glarus — Glaris	1869	46	91	137	43	21	66	91	112	203	82	285
	1868	46	78	124	38	27	65	84	103	189	67	256
8. Zug — Zoug	1869	2	2	4	2	1	3	4	3	7	6	13
	1868	2	7	9	3	—	3	5	7	12	—	12
9. Freiburg — Fribourg	1869	1	14	15	1	3	4	2	17	19	10	29
	1868	7	9	16	7	4	11	14	13	27	42	69
10. Basel-Stadt -- Bâle-Ville	1869	9	44	53	7	34	41	16	78	94	27	121
	1868	8	22	30	6	15	21	14	37	51	13	64
11. Basel-Land — Bâle-Campagne	1869	6	18	24	1	6	7	7	24	31	6	37
	1868	7	46	53	3	6	11	12	52	64	9	73
12. Schaffhausen -- Schaffhouse	1869	13	77	90	14	25	39	27	102	129	25	154
	1868	3	34	37	11	23	36	14	59	73	19	92
13. Appenzell A. Rh. — Appenzell R.-E.	1869	9	16	25	3	8	16	17	24	41	24	65
	1868	12	12	24	7	2	9	19	14	33	11	44
14. Appenzell I. Rh. — Appenzell R.-I.	1869	—	—	—	1	—	1	1	—	1	3	4
	1868	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. St. Gallen — St. Gall	1869	44	116	160	37	31	68	81	147	228	60	288
	1868	54	162	216	42	31	73	96	193	289	99	388
16. Graubünden — Grisons	1869	25	83	108	23	27	52	50	110	160	50	210
	1868	42	101	143	41	28	69	83	129	212	61	273
17. Aargau — Argovie	1869	52	146	198	38	80	118	90	226	316	123	439
	1868	41	133	174	26	75	101	67	208	275	92	367
18. Thurgau — Thurgovie	1869	13	29	42	9	9	18	22	38	60	29	89
	1868	19	41	60	7	15	22	26	56	82	12	94
19. Tessin — Tessin	1869	363	791	1154	73	107	180	436	898	1334	91	1425
	1868	283	612	895	59	49	108	342	661	1003	51	1054
20. Wallis — Valais	1869	18	33	51	18	11	29	36	44	80	54	134
	1868	?	?	199	?	?	156	?	?	355	145	500
21. Neuenburg — Neuchâtel	1869	?	?	67	?	?	11	?	?	78	18	96
	1868	?	?	49	?	?	18	?	?	67	4	71
Schweiz (ohne die vier Kantone Uri, Solothurn, Waadt und Genf)	1869	—	—	2898	—	—	1100	—	—	3998	1208	5206
Suisse (sans les quatre Cantons d'Uri, de Soleure, Vaud et Genève)	1868	—	—	2810	—	—	1085	—	—	3895	1112	5007

aus der Schweiz im Jahr 1869,

zusammengestellt mit derjenigen von 1868.

nicht inbegriffen.)

les pays d'outre-mer en 1869

comparativement à celle de 1868.

(les étrangers.)

Zu- oder Abnahme im Jahr 1869 gegenüber 1868. Augmentation ou diminution en 1869 comparativement à 1868.		Reiseziel. — But du voyage.								Bemerkungen. — OBSERVATIONS.
		Amerika. — Amérique				Australien. Australie.	Asien. Asie.	Afrika. Afrique.	Unbestimmt oder unbekannt. Indéterminé ou inconnu.	
Zunahme. Augmentation.	Abnahme. Diminution.	Nord- du Nord.	Mittel- centrale.	Süd- du Sud.	Summa. Total.					
—	334	259	15	55	329	7	4	—	—	<p>1) Die 3 Kantone Uri, Waadt und Genf haben von vornherein die Erhebung der Zahl der überseeischen Auswanderer abgelehnt, und zwar: Uri, weil die Auswanderer in keiner Weise zur amtlichen Kenntniss gelangen. Waadt, weil die Auswanderung so unbedeutend und die Bewegung der Bevölkerung so frei sei, dass sie sich der administrativen Kontrolle entziehe. Genf, weil keine überseeische Auswanderung im Kanton bestehe, ganz isolirte Fälle ausgenommen.</p> <p>2) Der Kanton Solothurn hat ursprünglich die Erhebung der Auswanderer zugesagt, in einer Zuschrift vom 30. Juni 1869 aber erklärt, dass keine bestimmten Angaben über die Zahl der diesseitigen Auswanderer gemacht werden können, da ein grosser Theil derselben sich jeder Kontrolle entziehe, indem eine grosse Zahl, ohne unmittelbar vor der Auswanderung und behufs derselben Ausweisschriften einzuholen, ohne alle Heimathsausweise nach Amerika abgehe.</p> <p>3) Die Kantone Wallis und Neuenburg geben den Civilstand der überseeisch Ausgewanderten nicht an, und zwar ersterer für 1868 und letzterer für 1868 und 1869.</p> <p>4) Tessin schied im Jahre 1868 die nach Amerika Ausgewanderten nicht aus in Auswanderer nach Nord-, Mittel- oder Südamerika.</p> <p>1) Les trois Cantons d'Uri, de Vaud et Genève ont de prime abord refusé de faire le relevé de leurs émigrants, savoir: Uri, parce que les cas d'émigration ne font l'objet d'aucune déclaration officielle. Vaud, parce que l'émigration est trop peu considérable et que le mouvement de la population est si libre qu'il échappe au contrôle administratif. Genève, parce que, sauf quelques cas isolés, il n'y a pas d'émigration pour les pays d'outre-mer.</p> <p>2) Le Canton de Soleure, qui avait d'abord promis un relevé des émigrants, a déclaré, par office du 30 Juin 1869, ne pouvoir fournir aucune donnée précise sur leur nombre, vu qu'une grande partie d'entre eux échappe à tout contrôle; un nombre considérable d'émigrants partent pour l'Amérique sans demander des papiers de légitimation avant d'émigrer.</p> <p>3) Les Cantons du Valais et de Neuchâtel n'indiquent pas l'état civil des émigrants pour les pays d'outre-mer, et cela le premier pour 1868 et le dernier pour 1868 et 1869.</p> <p>4) Tessin n'a pas distingué en 1868 les émigrants pour l'Amérique en émigrants pour l'Amérique du Nord, centrale ou du Sud.</p>
433	—	587	28	26	641	—	4	—	29	
—	—	1204	17	29	1250	24	3	—	15	
—	—	759	43	48	850	3	4	—	—	
—	—	74	—	—	74	—	—	—	—	
—	—	70	—	2	72	—	—	—	—	
40	—	68	—	1	69	—	—	—	—	
—	—	27	1	1	29	—	—	—	—	
22	—	33	—	—	33	—	—	—	—	
—	—	10	—	1	11	—	—	—	—	
4	—	7	—	—	7	—	—	—	—	
—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	
29	—	275	6	4	285	—	—	—	—	
—	—	255	—	—	255	—	1	—	—	
1	—	12	—	1	13	—	—	—	—	
—	—	11	—	—	11	—	1	—	—	
—	40	14	1	14	29	—	—	—	—	
—	—	4	—	65	69	—	—	—	—	
57	—	80	—	41	121	—	—	—	—	
—	—	50	—	14	64	—	—	—	—	
—	36	34	—	2	36	—	1	—	—	
—	—	70	—	2	72	—	1	—	—	
62	—	154	—	—	154	—	—	—	—	
—	—	92	—	—	92	—	—	—	—	
21	—	41	3	16	60	—	—	3	—	
—	—	27	—	11	38	—	—	6	—	
4	—	4	—	—	4	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	100	217	12	58	287	—	1	—	—	
—	—	325	3	45	373	—	1	14	—	
—	63	204	—	2	206	4	—	—	—	
—	—	257	—	5	262	11	—	—	—	
72	—	380	—	51	431	8	—	—	—	
—	—	329	—	35	364	2	1	—	—	
—	5	51	14	10	75	—	—	1	13	
—	—	62	5	13	80	—	—	—	14	
371	—	446	18	835	1299	19	—	106	1	
—	—	?	?	?	904	4	—	146	—	
—	366	—	—	134	134	—	—	—	—	
—	—	—	—	500	500	—	—	—	—	
25	—	70	—	18	88	3	2	3	—	
—	—	52	—	13	65	2	1	3	—	
199	—	3627	86	1271	4984	65	11	117	29	
—	—	—	—	—	4755	22	14	173	43	

Auf 10,000 Seelen der Bevölkerung vom 10. Dezember 1860 kommen aus der Schweiz überseeisch ausgewanderte Schweizerbürger im Jahr 1869 und 1868:

Sur 10,000 âmes de la population au 10 Décembre 1860, l'émigration de citoyens suisses pour les pays d'outre-mer offre les proportions suivantes en 1869 et 1868:

KANTONE. CANTONS.	Bevölkerung vom 10. Dec. 1860. Population au 10 Décembre 1860.	TOTAL		Auswanderer auf 10,000 Einwohner. Emigrants sur 10,000 habitants.								Zu- oder Abnahme im Jahr 1869 gegen 1868, auf 10,000 Einwohner.			
		der überseeisch ausgewanderten Schweizerbürger im Jahr:		Erwachsene. - Adultes.				Kinder unter 16 Jahren. Enfants au-dessous de 16 ans.	TOTAL Erwachsene und Kinder. TOTAL Adultes et enfants.	Augmentation ou diminution en 1869 comparativement à 1868, sur 10,000 habitants.					
		1869	1868	Männer. Hommes.	Frauen. Femmes.	SUMMA beider Geschlechter. TOTAL des deux sexes.	Zu- nahme. Aug- menta- tion.			Ab- nahme. Dimi- nution.					
		1869	1868	1869	1868	1869	1868	1869	1868	1869	1868	1869	1868	1869	1868
1. Tessin. — Tessin	116343	1425	1054	99,2	76,9	15,4	9,3	114,6	86,2	7,8	4,4	122,4	90,6	31,8	—
2. Glarus. — Glaris	33363	285	256	41,0	37,1	19,8	19,5	60,8	56,6	24,6	20,1	85,4	76,7	8,7	—
3. Schaffhausen Schaffhouse	35500	154	92	25,3	10,4	11,0	10,1	36,3	20,5	7,0	5,4	43,3	25,9	17,4	—
4. Basel-Stadt Bâle-Ville	40683	121	64	13,0	7,4	10,1	5,1	23,1	12,5	6,6	3,2	29,7	15,7	14,0	—
5. Bern. — Berne	467141	1292	859	10,7	7,8	6,6	4,0	17,3	11,8	10,3	6,6	27,6	18,4	9,2	—
6. Unterwalden o. d. W. Unterwald-le-Haut	43376	33	11	14,9	3,7	7,5	2,3	22,4	6,0	2,2	2,2	24,6	8,2	16,4	—
7. Graubünden Grisons	90713	210	273	11,9	15,8	5,7	7,6	17,6	23,4	5,5	6,7	23,1	30,1	—	7,0
8. Aargau. — Argovie	194208	439	367	10,2	9,0	6,0	5,2	16,3	14,2	6,3	4,7	22,6	18,9	3,7	—
9. St. Gallen. — St-Gall	180411	288	388	8,9	12,0	3,7	4,0	12,6	16,0	3,3	5,5	15,9	21,5	—	5,6
10. Schwyz. — Schwyz	45039	69	29	8,9	4,9	4,2	1,5	13,1	6,4	2,2	—	15,3	6,4	8,9	—
11. Wallis. — Valais	90792	134	500	5,6	21,9	3,2	17,2	8,8	39,1	5,9	16,0	14,7	55,5	—	40,4
12. Zürich. — Zurich	266265	342	676	6,5	13,3	3,8	6,2	10,3	19,5	3,2	1,9	13,5	25,4	—	11,9
13. Appenzell A.-Rh. Appenzell R.-E.	48431	65	44	5,2	4,9	3,3	1,9	8,5	6,8	4,9	2,3	13,4	9,1	4,3	—
14. Neuenburg Neuchâtel	87369	96	71	7,7	5,6	1,2	2,1	8,8	7,7	2,1	0,4	10,9	8,1	2,8	—
15. Basel-Landschaft Bâle-Campagne	51582	37	73	4,6	10,3	1,4	2,1	6,0	12,4	1,2	1,8	7,2	14,2	—	7,0
16. Thurgau Thurgovie	90080	89	94	4,7	6,7	2,0	2,4	6,7	9,1	3,2	1,3	6,9	10,4	—	3,5
17. Zug. — Zoug	19608	13	12	2,1	4,6	1,5	1,5	3,5	6,1	3,1	—	6,6	6,1	0,5	—
18. Unterwalden n. d. W. Unterwald-le-Bas	41526	7	3	3,5	0,9	1,7	1,7	5,2	2,6	0,9	—	6,1	2,6	3,5	—
19. Luzern. — Lucerne	130504	74	72	2,5	2,5	1,8	1,4	4,3	3,9	1,4	1,6	5,7	5,5	0,2	—
20. Appenzell I.-Rh. Appenzell R.-I.	12000	4	—	0,0	—	0,8	—	0,8	—	2,5	—	3,3	—	3,3	—
21. Freiburg Fribourg	105523	29	69	1,4	1,5	0,4	1,0	1,8	2,5	0,9	4,0	2,7	6,5	—	3,8
Schweiz (ohne die vier Kantone: Uri, Solothurn, Waadt & Genf) Suisse (sans les quatre Cantons d'Uri, de Soleure, Vaud et Genève	2130457	5206	5007	13,6	13,2	5,2	5,1	18,9	18,3	5,6	5,2	24,3	23,5	0,9	—

Redaction: Die Centralkommission der schweiz. statist. Gesellschaft in Bern.

Commissionsverlag der J. Dalp'schen Buchhandlung in Bern. — Druck und Expedition von K. J. Wyss in Bern.